|  |  |
| --- | --- |
| 1. EU-Passbild   Hinweis:  35 mm breit x 45 mm hoch  [www.bmi.gv.at/passbildkriterien](http://www.bmi.gv.at/passbildkriterien) |  |
| 1. 🡹 Bitte unterschreiben Sie hier! 🡹   **Bitte füllen Sie alles aus, was auf Sie zutrifft.**  **Bitte kreuzen Sie alles an, was für Sie zutrifft.**  **Das Datum bitte im Format TT.MM.JJJJ (zum Beispiel 31.12.2022) eingeben.** |

| Zahl: |  | | 1. Nur von der Behörde auszufüllen!   (Hier dürfen Sie nichts hinschreiben!) | | | | | | | gesetzlichen Vertreter |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Abgegeben bei: | |  | | am: |  | | | durch: | | persönlich |
| Fingerabdrücke von ö. Vertretungsbehörde abgenommen: | | | | | | ja | nein | | Eingabegebühr entrichtet | |

| **Antrag auf Ausstellung einer Dokumentation** | |
| --- | --- |
| 1. Anmeldebescheinigung 2. Lichtbildausweis für EWR-Bürger | 1. Bescheinigung des Daueraufenthalts 2. Daueraufenthaltskarte |
| 1. Aufenthaltskarte |

| **A. Meine Daten** | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Familienname(n) | | | | | 1. Vorname | | | |
|  | | | | |  | | | |
| 1. Frühere Familiennamen | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| 1. Geschlecht | | | | | | | | |
| männlich  weiblich  divers  inter  offen  keine Angabe | | | | | | | | |
| 1. Geburtsdatum | | 1. Geburtsstaat | | | | | | 1. Geburtsort |
|  | |  | | | | | |  |
| 1. Familienstand | | ledig | | verheiratet/eingetragene Partnerschaft (EP) | | | | |
| geschieden/aufgelöste EP | | verwitwet/Auflösung der EP durch Tod | | | | |
| 1. Staatsangehörigkeit(en) | | | | | | | | 1. seit |
|  | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | |  |
| 1. Frühere Staatsangehörigkeit: | | | | | | | | 1. bis |
|  | | | | | | | |  |
| **Derzeitiger Wohnsitz** | | | | | | | | |
| 1. Land | | | | | | 1. Postleitzahl | | |
|  | | | | | |  | | |
| 1. Straße, Hausnummer, Türnummer | | | | | | 1. Ort | | |
|  | | | | | |  | | |
| **Kontaktdaten** | | | | | | | | |
| 1. Telefonnummer | | | | | | 1. E-Mail-Adresse | | |
|  | | | | | |  | | |
| **Bevollmächtigte Vertreterin bzw. bevollmächtigter Vertreter** | | | | | | | | |
| *Es ist wichtig, dass Ihnen die Behörde Schreiben zustellen kann und Sie gegenüber der Behörde Erklärungen abgeben können. Sie**können dafür einer Person, die in Österreich lebt (z.B. Ehepartner, Verwandte, Bekannte, etc.) eine* ***Vollmacht*** *erteilen. Eine Vollmacht ist bei einer Rechtsanwältin oder einem Rechtsanwalt nicht erforderlich.* | | | | | | | | |
| 1. Vorname(n) | | | | | | 1. Familienname(n) | | |
|  | | | | | |  | | |
| 1. Postleitzahl | 1. Straße, Hausnummer, Türnummer | | | | | | 1. Ort | |
|  |  | | | | | |  | |
| 1. Telefonnummer | | | 1. E-Mail-Adresse | | | | | |
|  | | |  | | | | | |

| **B. Mein Aufenthalt in Österreich** | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Aufenthalt in Österreich seit | | |  | | | |
| **Grund meines Aufenthalts** | | | | |  | |
| 1. Arbeitnehmer/Arbeitnehmerin | | | | |  | |
| 1. Selbständig erwerbstätig | | | | |  | |
| 1. Privatier / nicht erwerbstätige Person | | | | |  | |
| 1. Schüler/Studierender (Ausbildung) | | | | |  | |
| 1. Familienangehöriger | |  | | | | |
| **Wenn Sie Familienangehöriger angeben haben, geben Sie bitte die Daten Ihres Familienangehörigen an.** | | | | | | |
| 1. Familienname(n) | | | | 1. Vorname | | |
|  | | | |  | | |
| 1. Frühere Familiennamen | | | | | | |
|  | | | | | | |
| 1. Geschlecht | | | | | | |
| männlich  weiblich  divers  inter  offen  keine Angabe | | | | | | |
| 1. Geburtsdatum | 1. Staatsangehörigkeit | | | | | 1. Aktenzahl des EWR-Bürgers (soweit bekannt) |
|  |  | | | | |  |

| **WICHTIG**  Sie finden wichtige Informationen (z.B. Liste der vorzulegenden Dokumente) in der **separaten Erklärung** zum beantragten Aufenthaltstitel. **Bitte lesen Sie sich daher die Erklärung genau durch!** Sie finden die Erklärung unter <https://www.bmi.gv.at/312/60a/start.aspx>. |
| --- |

| C. Abschlusserklärung |
| --- |
| 1. **Ich habe alle Angaben richtig gemacht.** Ich habe nichts absichtlich falsch angegeben. Ich habe alle Belege, die ich habe, abgegeben. **Wenn die Behörde das will**, muss ich Urkunden, die nicht auf Deutsch sind, übersetzen lassen. Dann muss ich die Urkunden auf Deutsch abgeben.   Wenn die Urkunde nicht in Deutsch oder Englisch geschrieben ist, ist es aber sinnvoll, dass ich meine Urkunden gleich übersetzen lasse. Dann kann die Behörde schneller arbeiten.   1. **Ich muss meine Adresse angeben.** An diese Adresse schickt die Behörde alle Briefe an mich. Wenn sich diese Adresse ändert, muss ich das sofort der Behörde melden. Zum Beispiel, wenn ich umziehe. Wenn die Behörde einen Brief zum wiederholten Male nicht an mich zustellen kann, kann sie das Verfahren einstellen. Dann bekomme ich keine Dokumentation und kein Aufenthaltsrecht! Eine Dokumentation ist zum Beispiel eine Anmeldebescheinigung, eine Aufenthaltskarte oder ein Lichtbildausweis für EWR-Bürger.   Ich kann auch einen Zustellungsbevollmächtigten angeben. Die Behörde schickt dann meine Briefe an diese Person. Was ein Zustellbevollmächtigter ist, steht auf Seite 1 unter Vertreter.  **Wenn sich eine Angabe aus diesem Formular ändert, muss ich das sofort der Behörde melden!** Ich muss das schriftlich machen. Ich muss alle wichtigen Unterlagen mitschicken.   1. **Wenn ich etwas falsch angebe oder wenn ich nicht alles angebe, kann es sein, dass ich kein Aufenthaltsrecht bekomme! Es kann auch sein, dass die Behörde mein Aufenthaltsrecht nicht verlängert.** Das kann auch passieren, wenn ich mich nicht alle Punkte dieser Abschlusserklärung halte. 2. Ich darf niemanden heiraten, nur damit ich ein Aufenthaltsrecht bekomme! Ich darf mit niemandem eine eingetragene Partnerschaft eingehen, nur damit ich ein Aufenthaltsrecht bekomme! Ich darf niemandem eine Ehe oder eingetragenen Partnerschaft vermitteln, nur damit er ein Aufenthaltsrecht bekommt.   Ich darf niemanden adoptieren, nur damit er ein Aufenthaltsrecht bekommt. Niemand darf mich adoptieren, nur damit ich ein Aufenthaltsrecht bekomme. Ich darf keine Adoption vermitteln, nur damit er ein Aufenthaltsrecht bekommt.  **Diese Ehen, eingetragenen Partnerschaften und Adoptionen sind strafbar!** Das heißt, ich werde angeklagt. Es kann sein, dass ich eine Strafe bezahlen muss oder ins Gefängnis komme.  **Es ist auch strafbar, wenn ich falsche Angaben mache, damit ich eine Dokumentation bekomme!** |

| 1. Wenn ich eine **Verwaltungsübertretung** begehe, muss ich eine **Strafe von 50 Euro bis 250 Euro** bezahlen.  * Ich muss sofort bekannt geben, wenn sich der Aufenthaltszweck ändert. Ich darf nur das tun, was zu meinem Aufenthaltszweck gehört. * Ich muss die Dokumentation, die nicht oder nicht mehr gültig ist, bei der Behörde abgeben. * Ich muss der Behörde sofort melden, wenn jemand meine Dokumentation gestohlen hat, wenn ich sie verloren habe oder wenn die Dokumentation kaputt geworden ist. Ich muss auch sofort melden, wenn sich meine Daten ändern. Zum Beispiel, wenn ich heirate und anders heiße. * Wenn sich meine Familienverhältnisse ändern, muss ich das spätestens nach 1 Monat der Behörde melden. Zum Beispiel, wenn ich heirate oder mich scheiden lasse.   **Ich begehe eine Verwaltungsübertretung, wenn ich mich nicht daran halte, was unter Punkt 5 steht.**  **Datenschutzerklärung – Allgemeine Informationen nach Artikel 13 DSGVO**  Gemäß Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung möchten wir Sie informieren, dass die von Ihnen bekannt gegebenen personenbezogenen Daten elektronisch verarbeitet werden. Sie können dieser Verarbeitung nicht widersprechen. Sie können auch keine Einschränkung verlangen. Das steht in § 34 NAG. Genaue Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, Ihren Rechten als betroffene Person einer Datenverarbeitung und zum Beschwerderecht bei der Datenschutzbehörde finden Sie im Internet auf der Homepage der für Sie zuständigen Behörde bzw. der Homepage der Landesregierung.  Bei (geplantem) Wohnsitz:  im Burgenland <https://www.burgenland.at/themen/datenschutz/>  in Kärnten [www.ktn.gv.at/Diverses/datenschutz](http://www.ktn.gv.at/Diverses/datenschutz)  in Niederösterreich [www.noe.gv.at/datenschutz](http://www.noe.gv.at/datenschutz)  in Oberösterreich [www.land-oberoesterreich.gv.at/datenschutz.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/datenschutz.htm)  in Salzburg <https://www.salzburg.gv.at/kommunikation/rechtliche-hinweise/datenschutz>  in der Steiermark https://www.verwaltung.steiermark.at/cms/ziel/74837495/DE  in Tirol [www.tirol.gv.at/buergerservice/datenschutz/](http://www.tirol.gv.at/buergerservice/datenschutz/)  in Vorarlberg https://vorarlberg.at/datenschutz  in Wien <https://www.wien.gv.at/info/datenschutz/> |
| --- |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | |
|  |  |  |  |  | |
| Ort |  | Datum |  | Ihre Unterschrift oder  Unterschrift Ihrer gesetzlichen Vertreterin  oder Ihres gesetzlichen Vertreters | |

| Information der Austrian Business Agency (ABA) | |
| --- | --- |
| Die Servicestelle Einwanderung und Aufenthalt der Austrian Business Agency berät kostenfrei zur Beantragung einer Dokumentation (§ 20h AuslBG). Weitere Informationen und Kontaktmöglichkeiten unter  <https://immigration-guide.workinaustria.com/>. | Durch Scannen des QR-Codes erhalten Sie weitere Informationen. |
| The Immigration and Residence Service of the Austrian Business Agency provides free advice on applying for a documentation (§ 20h AuslBG). Further information and contact details are available at <https://immigration-guide.workinaustria.com/>. |

Nur nach Aufforderung der Behörde ausfüllen!

**Bestätigung über die Übernahme**

Sie unterschrieben hier, dass Sie die Dokumentation Ihres Aufenthaltsrechts bekommen haben.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| Ort |  | Datum |  | Unterschrift | |

Zutreffendes bitte ankreuzen. | *Please check as appropriate.*

**Schulausbildung und Berufe** | ***School education and occupations***

**Nur von Personen über 14 ausfüllen.** | ***Completion required only for persons over 14.***

**(Die Behörde braucht Ihre Angaben für die Statistik.)**

***(The authority needs your data for statistical reasons.)***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **A. Angaben zum Antragsteller | *Applicant details*** | | | | | | | | | |
|  | Familienname(n) | *Last name* | | |  | | Vornamen | *First name* | | | |
| A1 |  | | | A2 | |  | | | |
|  | Geschlecht | *Sex* | | |  | | | | | Geburtsdatum | *Date of birth* |
| A3 | männlich | *male* weiblich | *female* divers | *divers*  inter | *inter* offen | *open* keine Angaben | *not specified* | | | | | | | A4 |  |
|  | Beabsichtigter Wohnsitz in Österreich: | *Intended residence in Austria:* | | | | | | | | |
|  | PLZ | *ZIP code* |  | Ort | *City* | |  | | Straße, Hausnummer, Türnummer | *Address* | | |
| A5 |  | A6 |  | | A7 | |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. Höchste abgeschlossene Schulausbildung | *Highest completed school education*** | | | | | | |
| B1 | In welchem Land haben Sie Ihre höchste Ausbildung abgeschlossen?  *In what country did you complete your highest level of education?* | |  | | | |
| B2 | Wie viele Jahre hat Ihre Ausbildung insgesamt bis zum höchsten Abschluss gedauert?  *How many years did you study in total until your highest degree?* | | |  | | Jahre | *years* |
| B3 | Haben Sie die Grundschule abgeschlossen?  *Did you complete primary school?* | | ja | *yes* | | nein | *no* | |
| B4 | Haben Sie eine Sekundarschule abgeschlossen?  *Did you complete secondary school?* | | ja | *yes* | | nein | *no* | |
| B5 | Haben Sie durch diesen Abschluss eine Berufsausbildung?  *Does your secondary degree include a vocational training?* | | ja | *yes* | | nein | *no* | |
| B6 | Dürfen Sie mit diesem Abschluss an einer Universität oder Hochschule studieren? *Does your secondary degree allow you to study at a university?* | | ja | *yes* | | nein | *no* | |
| B7 | Haben Sie eine Universität/Hochschule abgeschlossen?  *Do you have a university degree?* | | ja | *yes* | | nein | *no* | |
| Welchen akademischen Grad haben Sie erreicht? | *What is your highest academic degree?* | | | | | | |
| B8  B9  B10  B11  B12 | | Doktor, PhD | *Doctorate, PhD*  Magister, Master | *Master’s Degree*  Bachelor | *Bachelor’s Degree*  kürzerer Abschluss | *shorter degree*  nicht bekannt / keine näheren Angaben | *not known / no further details* |  | | | |

|  |
| --- |
| **C. Bildungsfeld | *Field of education*** |
| In welchem Bildungsfeld haben Sie Ihre höchste Ausbildung abgeschlossen? (KEINE MEHRFACHNENNUNG, bei mehreren Bildungsfeldern bitte das überwiegende Bildungsfeld der höchsten Ausbildung auswählen).  *In what field did you complete your highest level of education? (Please only state the major field of your highest education)*  C1  Allgemeine Bildungsgänge und Qualifikationen | *Generic programmes and qualifications*  C2  Pädagogik | *Education*  C3  Geisteswissenschaften und Künste | *Arts and humanities*  C4  Sozialwissenschaften, Journalismus und Informationswesen | *Social sciences, journalism and information*  C5  Wirtschaft, Verwaltung und Recht | *Business, administration and law*  C6  Naturwissenschaften, Mathematik und Statistik | *Natural sciences, mathematics and statistics*  C7  Informatik und Kommunikationstechnologie *| Information and Communication Technologies (ICTs)*  C8  Ingenieurwesen, verarbeitendes Gewerbe und Baugewerbe | *Engineering, manufacturing and construction*  C9  Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Fischerei und Tiermedizin *| Agriculture, forestry, fisheries and veterinary*  Gesundheit und Sozialwesen | *Health and welfare:*  C10  Medizin inkl. Zahnmedizin *| Medicine incl. dental studies*  C11  Krankenpflege und Geburtshilfe *| Nursing and midwifery*  C12  Gesundheit sonstiges | *Health (other)*  C13  Sozialwesen *| Welfare*  C14  Dienstleistungen *| Services*  C15  nicht bekannt / keine Angaben | *not known / no further details* |

|  |
| --- |
| **D. In welchem Beruf arbeiten Sie bzw. haben Sie zuletzt gearbeitet?**  ***In which profession do you work or did you work last?*** |
| D1  Noch nie gearbeitet | *I never worked*  D2  Ich arbeite/habe gearbeitet | *I work/worked*  **Ich arbeite/habe gearbeitet als:** | ***I work as/worked as:***  D3  Hilfsarbeitskräfte *| Elementary occupations*  D4  Bediener von Anlagen und Maschinen und Montageberufe | *Plant and machine operators, and assemblers*  D5  Handwerks- und verwandte Berufe | *Craft and related trades workers*  D6  Fachkräfte in der Land- und Forstwirtschaft und Fischerei | *Skilled agricultural, forestry and fishery workers*  D7  Dienstleistungsberufe und Verkäufer | *Service and sales workers*  D8  Bürokräfte und verwandte Berufe | *Clerical support workers*  D9  Techniker und gleichrangige nichttechnische Berufe | *Technicians and associate professionals*  D10  Akademische Berufe | *Professionals*  D11  Führungskräfte | *Managers*  D12  Angehöriger der regulären Streitkräfte | *Armed forces occupations* |